

Il-Blasfemija u l-Qaddis Profeta Muhammad^{sa}



لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أَسْوَأُ حَسَنَةٍ

*Tabilhaqq li fil-Profeta ta' Alla
(Muhammad^{sa}) għandkom mudell sabiħ*

Il-Blasfemija u l-Qaddis Profeta Muħammad^{sa}

Laiq Ahmed Atif

AHMADIYYA MUSLIM JAMAAT MALTA

**Blasphemy and the
Holy Prophet Muhammad^{sa}
(In Maltese Language)**

Il-Blasfemija u l-Qaddis Profeta Muhammad^{sa}

**Kitba:
Laiq Ahmed Atif**

L-Ewwel Pubblikazzjoni bil-Malti (2015)

© Ahmadiyya Muslim Jamaat Malta

Mob: +356-79320139 • **Tel:** +356-27342401

Tel: +356-21322105 • **Fax:** +356-27322105

Email: amjmalta@gmail.com

www.ahmadija.org.mt

www.ahmadiyyamalta.org

ISBN - 978-1-84880-672-6

WERREJ

1. Il-blasfemija	1
2. Il-blasfemija twettqet mal-Profeti kollha	1
3. Il-blasfemija mwettqa kontra l-Qaddis Profeta Muħammad ^{sa}	3
4. Il-kastig għall-blasfemija skont l-Iżlam	4
5. It-tweġiba tal-Qaddis Profeta Muħammad ^{sa}	6
6. Trattament eżemplari ma' min juža l-blasfemija	7
7. Konklużjoni	9
8. Ammissjoni ta' skulari mhux Musulmani	10
9. L-imġiba t-tajba tal-Qaddis Profeta Muħammad ^{sa}	12
10. Nota tal-pubblikatur	13
11. Referenzi	14



F'Isem Alla, mimli bil-Grazzja u l-Hanin

Il-blasfemija hi mgiba jew lingwaġġ li jinsulta jew juri nuqqas ta' rispett lejn Alla, jew l-irreverenza fil-konfront ta' persuni sagri jew ritwali religjuži. L-Iżlam jissejjes fuq ir-rispett u l-unur kbir li juri fil-konfront tar-religjonijiet u l-figuri kollha sagri. L-Iżlam jishaq fuq l-importanza tar-rispett u l-attenzjoni lejn is-sentimenti tal-ohrajn, u ma jippermetti lil hadd li jkażbar jew joffendi l-idoli. Alla jgħid:

“U tbaxxux lil dawk li jitkolbu minflok lil Alla, biex ma jmorrux dawn, b’pika, ibaxxu ’l Alla fl-injoranza tagħhom.” (Il-Koran Imqaddes, 6:109)

Dan il-vers jimpedixxi b'mod ċar kull forma ta' dagħa mill-Musulmani; minkejja dan, f'każ ta' dagħa minn Musulman jew xi ġaddieħor, l-Iżlam ma jordna l-ebda kastig uman. Matul ħajtu, il-Qaddis Profeta Muħammad^{sa} lanqas qatt ma kkastiga lil xi ġadd talli dagħa.

Il-blasfemija twettqet mal-Profeti kollha

Il-kwistjoni tal-blasfemija hi waħda taħraq u ta' spiss tkun fl-ahbarijiet. Xi kultant tkun saħansitra fit-titli ewlenija tal-aħbarijiet internazzjonali. Minkejja dan, din il-kwistjoni tal-blasfemija mhix xi fenomenu ġdid. Il-każijiet ta' blasfemija jinsabu mferrxa fil-paġni miktuba tal-istorja umana. Il-Koran Imqaddes juri b'mod

ċar li l-profeti u l-messaġġiera kollha ta' Alla kienu ppersegwitati, imweġġgħin, abbużati, redikolati u mżebilha mhux biss matul ġajjithom iżda wkoll wara mewthom.

“Jaħasra l-qaddejja! Ma jīgix għalihom messaġġier li ma jiddiħkux bih.” (Il-Koran Imqaddes, 36:31)

“Imbagħad bghatna l-messaġġiera tagħna, wieħed wara l-ieħor. Kull darba li ġie għand xi poplu l-messaġġier tiegħu, dawn giiddbuh.” (Il-Koran Imqaddes, 23:45)

Noè, Abram, Lot, Saleħ, Shuaib, Mosè u Ĝesù, il-paċi tkun dejjem fuqhom, biex insemmi xi whud, kollha ġew imżebilha mill-ghedewwa u minn dawk li ma kinux jaqblu magħhom.

Naturalment wieħed jistaqsi: X'kienet ir-reazzjoni tal-profeti quddiem il-blasfemija? Qatt ikkastigaw lil dawk li użaw il-blasfemija? X'kien id-destin ta' dawn iż-żebleħha u l-blasfemi?

Il-Koran Imqaddes jitkellem b'mod ċar fuq dawn iż-żebleħha u ġħedewwa tal-profeti ta' Alla:

“U bla dubju, il-messaġġiera kienu mżebilha qablek; iżda Jien tajt čans lil dawk li m'emmnu. Imbagħad qbadthom, u kif kien għalhekk il-kastig Tiegħi!” (Il-Koran Imqaddes, 13:33)

“U tabilhaqq kien hemm messaġġiera qablek li ġew miċħuda; iżda minkejja li kienu miċħuda u ppersegwitati huma wrew paċenzja, sa ma ġiethom l-ġħajjnuna tagħna. M'hemm xejn li jista' jbiddel il-Kliem ta' Alla.” (Il-Koran Imqaddes, 6:35)

Dawn il-versi huma ċari biżżejjed u jixhdu li l-messaġġiera ġaddnu paċenzja kbira kull meta ġew imżebilha u qatt ma ppruvaw jikkastigaw jew iwieġbu b'mod vjolenti għal dawn iż-żeblieħha.

Element ieħor komuni fl-istejjer tagħhom hu li l-għedewwa kollha tagħhom kienu kkastigati minn Alla, u din hi reallta li ma tista' tinbidel qatt. “M’hemm xejn li jista’ jbiddel il-Kliem ta’ Alla.” (Il-Koran Imqaddes, 6:35)

Il-blasfemija mwettqa kontra l-Qaddis Profeta Muħammad^{sa}

Din il-blasfemija ma waqfitx lanqas fi żmien il-Qaddis Profeta tal-Iżlam, Muħammad^{sa} – il-Prinċep tal-Paċi, li kien manifestazzjoni u riflessjoni ċara tal-glorja shiħa ta’ Alla. Dak li nghata t-titlu minn Alla l-Iggħorifikat bhala “**Hniena għall-Umanità kollha**”.

Il-Qaddis Profeta Muħammad^{sa} sofra kull forma ta’ kastig, tortura, persekuzzjoni, blasphemija, żebliħ u turment li sofrew profeti u messaġġiera qablu. Kien imsejjah “l-iktar ħajjen” (Il-Koran, 63:9), meqjus bhala “giddieb” (35:26), imlaqqam “il-falsifikatur” (16:102) u mogħti t-titlu ta’ “miġnun” (15:7).

Kien ukoll ittorturat fizikament, ippersegwit u mżeblaħ. Kien hemm mara li kienet twaddablu ż-żibel ta’ kuljum kull meta kien ikun fi triqtu lejn il-moskea biex jitlob. Meta mar il-belt Taif biex jgħaddilhom il-messaġġ ta’ Alla, kien imħaġgar minn vagabondi u xxellerati, u ġrew warajh it-tfal tat-triq u ssuttawh sakemm iċ-ċangaturi tal-art saru ġħomor b'demmu. U fuq l-art tal-battalja ta’

Uħud il-Qaddis Profeta^{sa} kien ferut serjament. In-nies ta' Mekka ta' spiss waddbu ż-żibel lejn il-Qaddis Profeta Muħammad^{sa}. Darba minnhom meta kien qed jitlob fil-Kaaba, tefgħu l-imsaren ta' ġemel fuq dahru.

Is-segwaci tiegħu kienu ppersegwitati severament u l-art tal-Arabja saret għalihom verament dejqa u soffokanti. Thallew barra fix-xemx tisreg, ħagar tqil tqiegħed fuq sidirhom, tkaxkru mat-toroq bħal karkassi ta' animali mejta u mobbli oħra, kienu bbojkottjati soċjalment u mgieghla jgħixu f'wied għal tliet snin mill-iktar twal u iebsa. Kienu mċaħħda mil-libertà, mill-propjetà u minn ħwejjīgħom. Gismihom tqattgħu u tferrxu ma' kullimkien; il-fwied ta' Hamzah^{ra}, iz-ziju tal-Profeta Muħammad^{sa}, safha sahansitra mittiekel. Nisa tqal kienu mitfugħha minn fuq l-iġmla.

Il-kastig ghall-blasfemija skont l-Iżlam

Il-Koran Imqaddes jiddikjara:

“Tabilħaqq, dawk li jéanfru lil Alla u ’l-Messaġġier Tiegħu – Alla jishethom f’din id-dinja u fl-oħra, u ħejja kastig għalihom li jbaxxihom.” (Il-Koran Imqaddes, 33:58)

Kemm jispjega b'mod ċar il-Koran id-destin ta' dawk li jopponu lil Alla u ’l-Messaġġier Tiegħu, tant li jiddikjara li Alla biss għandu l-awtorità li jikkastiga lil dawk li jimmalafamaw, iżebilhu jew jidgħu kontra Alla u l-profeti tiegħu. Alla ma ppermetta lil ħadd, lanqas lill-Qaddis Profeta Muħammadsa biex jikkastiga lil dawn in-nies.

Sfortunatament, ħafna nies madwar id-dinja, inkluż ħafna Musulmani, jemmnu li l-blasfemija hi att li għandu jiġi kkastigat fid-dinja, u li l-Musulmani għandhom id-dmir li jikkastigaw liż-żebleha u lill-blasfemi. Jemmnu li jekk xi ħadd jitkellem kontra Alla, il-Qaddis Profeta Muħammadsa, il-Koran Imqaddes u l-Iżlam, hu għandu jiġi kkastigat bil-pienā tal-mewt.

Iżda, ir-realtà hi kompletament differenti minn dawn il-kuncetti, u l-Iżlam mgħallek mill-maħbub Sidna Muħammadsa, ma jitkellem imkien dwar kastigi ta' din id-dinja indirizzati lejn il-blasfemija. L-ebda mewt jew kastig iehor. Il-Koran Imqaddes tana gwida ċara dwar dan u jgħid:

“Meta tisimghu s-sinjali ta’ Alla jiġu miċħuda u mžebilha, toqogħdux ħdejhom sakemm ibiddlu d-diskors; għax f’dak il-każ tkunu bħalhom.” (Il-Koran Imqaddes, 4:141 / 6:69)

Wieħed għandu jinnota li minnflokk jikkastigaw lill-blasfemi, il-kredenti għandhom jitbiegħdu mill-kumpanija ta’ dawn in-nies sakemm dawn ibiddlu s-suġġett tad-diskussjoni tagħhom.

Hażrat Mirża Tahir Aħmadrh, Kalifatul-Masih IV, jispjega:

“X’rispons sabiħ ghall-kruha assoluta tal-blasfemija! L-Iżlam, mhux biss ma jaċċettax li bniedem jikkastiga lil xi ħadd li jikkawża l-blasfemija, imma jiddikjara li n-nies għandhom jipprotestaw kontra l-blasfemija billi jitbiegħdu minn gruppi ta’ nies fejn il-valuri reliġjużi jkunu mžebilha u redikolati. Filwaqt li nżommu f’mohħna suġġerimenti ta’ miżuri pozittivi f’dan il-konfront, fil-Koran Imqaddes anqas biss hemm preskritt bojkott permanenti lejn dak li jikkawża l-blasfemija. Ghall-kuntrarju, il-Koran Imqaddes jagħmilha ċara bhall-kristall li dan il-bojkott għandu jdum biss tul-il-perjodu tal-att ta’ blasfemija.”[1]

It-tweġiba tal-Qaddis Profeta Muħammad^{sa}

Fil-prattika l-Qaddis Profeta Muħammad^{sa} għamilha assolutament ċara li m'hemm l-ebda kastig ta' din id-dinja għall-blasfemija u li din il-kwistjoni hi f'idejn Alla - l-iktar Setgħani.

Darba, il-Qaddis Profeta Muħammad^{sa} kelli jagħti xi flus lil wieħed Lhudi. Il-Lhudi mar fuqu, għax ġaseb li l-flus kellhom jingħabru qabel, u kkonfrontah u talab flusu bi kliem aħrax u pastaż u akkuża lill-Qaddis Profeta^{sa} li ma kienx żamm kelmtu. Ghadda wkoll kliem dispreġġjattiv fil-konfront tal-Qaddis Profeta^{sa} u t-tribu tiegħu. Hażrat Umar^{ra}, li kien hemm ukoll hadha bi kbira ferm u forsi wkoll kien se jhebb għalih. Il-Qaddis Profeta^{sa} waqqfu milli jagħmel hekk u qallu: “Umar^{ra}, kien imissek ġibt ruħek mod iehor.” Ma ħalliex lanqas lil Umar^{ra} juža kliem iebeż fil-konfront tal-Lhudi. Din kienet l-imġiba tal-Qaddis Profeta^{sa} meta safa insultat u mghajjar fil-kumpanija tas-segwaci tiegħu.^[2]

Kif semmejt qabel, meta l-Qaddis Profeta^{sa} mar Taif biex jgħalleml lin-nies tal-post dwar Alla, huma żebilhuh, offendewh u ttorturawh sakemm ġismu ttertaq aħmar bid-dem. Alla bagħat l-anglu tiegħu biex jistaqsih jekk iridx li r-raħal jisfa mkisser biċċiet. Dik kienet opportunità għalih biex jgħid iva, biex jagħti lezzjoni lil kulħadd li jekk xi ħadd iżebilhu bid-dagħha dan jiġi kkastigat jew meqrud. Iżda, il-mahbub Profeta tagħna Muħammad^{sa} minnflokk ikkastiga lil dawn iż-żeblejha u blasfemi talab lil Alla għalihom:

“Ja Sidi! Aħfrilhom, għax mhumiex jagħrfuni.”^[3]

L-istorja tal-bniedem tat xhieda wkoll għal dawk il-mumenti meta l-Qaddis Profeta Muħammad^{sa} – is-Sultan tal-Paċi, daħal Mekka rebbieħ u ddikjara maħfira miftuha għal kulħadd:

“Bis-setgħa ta’ Alla, illum m’għandkomx kastig u l-ebda twiddiba.”^[4]

Hafer lill-ghedewwa tiegħu kollha inkluż lil Ikrama, iben Abu ġāhal, il-mexxej ta’ dawk li kienu jopponuh^[5], u lil Hindu li ċarrtet sider Hamżah^{ra}, iz-ziju tal-Qaddis Profeta^{sa} u qagħdet tomogħdu biex tissodisfa l-wegħda salvaġġa tagħha.^[6] Hafer ukoll lil Wahshi, li qatel lil Hażrat Hamżah^{ra}, il-veru ziju tal-Qaddis Profeta^{sa}.^[7]

Hafer ukoll lil Habbar, li qatel numru ta’ Musulmani inkluż il-qtil ta’ Žainab^{ra}, bint il-Qaddis Profeta Muħammad^{sa}.^[8] Hafer lil Abu Sufjan, li kien wieħed mill-ikbar ghedewwa tiegħu u mexxa tant gwerer kontrih.^[9]

Hu hafer lill-ghedewwa vjolenti u lir-rivali ħorox tiegħu. Hafer ukoll lil dawk li pogġewlu l-imsaren ta’ ġemel fuq dahru meta kien qiegħed jitlob. Ma kkastigax lanqas lill-mara Lhudija li tefgħetlu l-velenu fil-laħam biex toqqlu.^[10] Lanqas ma fittex vendetta mal-ghedewwa li xejru s-sejf fuq rasu meta kien rieqed.^[11]

Trattament eżemplari ma’ min juža l-blasfemija

Ippermettuli nikkwota wkoll incident partikolari li seħħi meta l-Qaddis Profeta^{sa} kien għadu ħaj. Dan l-incident jissemma wkoll fil-Koran Imqaddes, u waħdu jwaqqqa’ l-idea tal-kastig għal min

iwettaq il-blasfemija. L-ebda Musulman ma jista' jippretendi li jagħraf l-Iżlam daqs il-Qaddis Profeta^{sa}, għalhekk, ejja nifhmu sew din il-materja billi naraw kif ġab ruħu ma' dawk li wettqu l-blasfemija.

Abdullah Bin Obey Bin Salul kellu ġħira qawwija ghall-personalità hanina tal-Qaddis Profeta Muħammad^{sa} u għaldaqstant dejjem habrek biex iweġġa' s-sentimenti tas-segwaċi devoti tiegħu.

Darba waħda, meta kien qed jirritorna minn spedizzjoni li kienet falliment shih, u l-imsieħba kienu kollha ghajjiġa u diżappuntati, dan Abdullah hataf l-opportunità biex jagħmel vendetta. Fil-preżenza ta' xi nies sejjah lilu nnifsu “l-aktar eżaltat u l-iktar nobbli” u sejjah lill-Qaddis Profeta Muħammad^{sa} “l-iktar kattiv”. (Il-Koran Imqaddes, 63:9)

Kif sema' dan, Hażrat Umar^{ra} talab permess lill-Qaddis Profeta^{sa} biex joqtol lil dan ir-raġel, iżda l-Qaddis Profeta^{sa} ma ppermetta l-ebda tpattija. Wara dan, iben Abdullah resaq ukoll lejn il-Qaddis Profeta^{sa} u qallu: “Missieri jistħoqqlu dal-kastig ghall-insult li xeħet fuqek, għalhekk ippermettili noqtblu.” Il-Qaddis Profeta Muħammad^{sa} tbissem u qal: “Le, m'hemm xejn xi jsir. Missierek mhu se jiġi kkastigat minn hadd.”

Abdullah għex fil-paċi taħt il-protezzjoni sħiħa tal-Qaddis Profeta Muħammad^{sa}, sal-mewt naturali tiegħu. Meta miet, il-Qaddis Profeta Muħammad^{sa} nnifsu offra t-talba tal-funeral tiegħu.^[12]

Dan kien il-karatru u din kienet it-tweġiba tal-Qaddis Fundatur^{sa} tal-Iżlam lejn dawk li kienu jużaw, b'mod aħrax, il-blasfemija fil-konfront tiegħu. Hu kien raġel ta' hniena kbira, bniedem ta' principju

u bniem li għex ġajja msejsa fuq il-verità u xejn inqas mill-verità. Wieħed ma jistax jiddeskrivi fid-dettall l-esägerazzjonijiet, l-atroċitajiet, l-imġiba skandaluża mwettqa kontra l-Iżlam u l-Qaddis Profeta Muħammad^{sa}. Iżda fl-istess ħin, b'liema faċilità l-Qaddis Profeta Muħammad^{sa} ġafrilhom!

Hażrat Mirża Taħir Aħmad^{rh}, Kalifatul-Masiħ IV, jgħid:

“Din hija r-risposta xierqa għal dawk li qegħdin jinsitu u jsejħu għall-mewt ta’ dak il-midgħi li jazzarda jinsulta lill-Qaddis Fundatur^{sa} tal-Iżlam, u xejn ħlief il-mewt.”^[13]

Konklużjoni

Hażrat Mirża Taħir Aħmad^{rh}, ir-raba’ Kalif u l-Mexxej Spiritwali tal-Komunità Aħmadija Musulmana, fis-sewwa ġabar fil-qosor il-kwistjoni tal-blasfemija meta qual:

“Il-blasfemija ta’ min wieħed jikkundannah kemm fuq baži morali u kemm fuq baži etika, bla dubju, iżda l-ebda kastig fiziku mhu preskritt fl-Iżlam għall-blasfemija minkejja l-idea żbaljata tad-dinja tal-lum.

Wara li studjajt il-Koran Imqaddes fil-fond u b'reqqa kbira, ma rmexxilix insib imqar vers wieħed li jiddikjara ’l-blasfemija bħala reat li jiġi kkastigat mill-bniedem.

Għalkemm il-Koran Imqaddes jiskuraġġixxi bil-qawwa kull imġiba u taħdit indiċenti, jew il-feriment tas-sensittivitā tal-oħrajn, kemm jekk maħsub kif ukoll jekk le, l-Iżlam ma jheġġiġx il-kastig tal-blasfemija f'din id-dinja u lanqas jagħti l-awtoritā lil xi hadd biex jagħmel dan.”^[14]

It-tagħlim tal-Koran u l-hajja tal-Qaddis Profeta Muħammad^{sa} jwaqqgħu l-ideat żbaljati u n-nuqqas kollu ta' ftehim li hemm fuq jekk il-blasfemija għandhiex tkun ikkastigata jew le mill-bniedem jew mill-istat; u thalli l-awtorità kollha f'idejn Alla u din hi reallà suprema u kmandament ta' Alla u “**m'hemm xejn li jista' jbiddel il-Kliem ta' Alla**”.

Ammisjoni ta' skulari mhux Musulmani

L-istoriku famuż tal-Orjent, Sir William Muir (1819-1905), kien ukoll iddikjara l-fatt li l-Qaddis Profeta Muħammad^{sa} kien ta' maħfraf universali lil dawk kollha li opponewħ bi ħruxija kbira, u dejjem naqas li jikkastigahom. Hu jikteb:

“Fit-thaddim ta' poter assolutament dittatorjali, Muħammad kien ġust u meqjus. Lanqas qatt ma naqas mill-moderazzjoni lejn l-għedewwa tiegħu, meta dawn ċedew bil-ferħ għall-pretensjonijiet tiegħu. It-taqbida twila u stinata tal-abitanti ta' Mekka kontra l-pretensjonijiet tiegħu setgħu wasslu lir-rebbieħ biex jimmarka l-ġħadab tiegħu b'sinjal permanenti ta' nar u demm. Iżda Muħammad, taqta' xi fit-tit kriminali, ta' maħfraf universali; u, filwaqt li b'nobbiltà xejjen kompletament il-memorja tal-passat, bid-disprezz, it-twaqqiġi għaċ-ċajt u l-persekuzzjoni kollu tagħha, mexa saħansitra mal-ikbar għadu tiegħu bi grazza u ħbiberija liema bħalha. Mhux inqas evidenti kienet it-tolleranza murija lil Abdullah u lill-abitanti ostili tal-Medina [jiġifieri, l-ipokriti], li għal hafna snin webbsu rashom fit-tfixxil tal-pjanijiet u ħaduha kontra l-awtorità tiegħu, u lanqas il-klementa li biha laqa' l-avvanzi sottomessi ta' tribu jiet li qabel kienu fost l-iċċar ostili, anke fis-siegha tar-rebħa.”^[15]

L-arkeologu u orjentalist magħruf, Stanley Lane-Poole (1854-1931), jikteb:

“Huwa ġafer mingħajr indiema lill-Quraish tas-snin kollha mimlija dwejjaq u disprezz krudili li tefgħu fuqu, u ta amnestija lill-popolazzjoni kollha ta’ Mekka... Kien b’dan il-mod li Muħammad rega’ dahal mill-ġdid fil-belt nattiva tiegħu. Fl-annali kollha ta’ konkwisti m’hemm l-ebda dahla trijonfanti li titqabbel ma’ din.”^[16]

K. S. Ramakrishna Rao, Professur tal-Filosofija fl-Universitāt ta’ Mysore, l-Indja, fil-ktieb tiegħu ***Muhammad: The Prophet of Islam***, jikteb:

“Il-mod ta’ kif kien jittratta lill-aktar għedewwa kiefra kien l-aktar eżempju nobbli għas-segwaci tiegħu. Fir-rebħ ta’ Mekka, Muħammad kien fil-quċċata tal-qawwa tiegħu. Il-belt li kienet ittorturat lilu u lis-segwaci tiegħu, li kienet wasslet lilu u lis-segwaci tiegħu sal-eżilju, u li kienet ippersegwitat lilu u lis-segwaci tiegħu bla waqfien, irrifjutat lilu u lis-segwaci tiegħu anke meta kien sab refuġju aktar minn 200 mil ’il bogħod, dik il-belt, issa kienet taħt id-dominju tiegħu. Skont il-ligijiet tal-gwerra, ġustament seta’ rreagixxa għall-krudeltajiet li sofra hu flimkien mas-segwaci tiegħu. Imma, kif ittrattahom? Qalb Muħammad kienet xhieda ta’ mħabba u tjieba meta ddikjara: “**Illum, ma jixraqx li nikkastigakom, u għaldaqstant intom kollha meħlusin.**”^[17]

L-imġiba t-tajba tal-Qaddis Profeta^{sa}

K. S. Ramakrishna Rao, Professur tal-Filosofija, jikteb:

“Bħalma jgħid il-proverbju, raġel onest huwa l-aktar ġest nobbli ta’ Alla. Muħammad kien aktar minn onest. Muħammad kien uman fil-veru sens tal-kelma. Is-simpatija u l-imħabba umana kienu l-qofol ta’ ruħu. Biex jaqdi, ifaħħar, isaffi, jeduka, f’kelma waħda biex jumanizza lill-bniedem - dan kien l-ghan tal-missjoni tiegħu, il-bidu u t-tmiem ta’ ħajtu. Fil-ħsieb, fil-kliem, fl-għemil, kellu t-tjieba tal-umanità bħala l-unika ispirazzjoni, l-uniku princiċpu li jiggwidah.”^[18]

Wieħed minn Shab il-Qaddis Profeta Muħammad^{sa}, Abu Saeed Khudri^{ra} jirrakkonta:

“Il-Qaddis Profeta^{sa} kien jagħlef l-iġmla (*huwa stess*). Huwa kien jagħmel ix-xogħliljet tad-dar, isewwi ż-żraben, iraqqa’ l-ilbies, jaħleb in-nagħaq, jiekol flimkien mal-qaddejja u jithan id-diqi magħhom. Huwa ma kienx jisthi jgħorr ix-xirja mis-suq sa għand niesu. Huwa kien jieħu b’idejn l-ghanji u l-fqir, u kien ikun minn tal-ewwel li jselle. Huwa ma kienx jiddejjaq jilqa’ xi stedina, imqar biex jiekol xi tamar. Huwa kellu karattru ħelu u qalb tajba. L-imġiba tiegħu kienet mill-ahjar u kien dejjem b’wiċċ ferrieħi. Huwa kien jitbissem, imma ma kienx jidħak jgħajnej. Lanqas ma kien ikun imqit meta kien ikun imdejjaq. Huwa kien umli, iżda ma kienx jintrema; kien ġeneruż, iżda mingħajr ħela. Kellu qalbu tajba u kien hanin ma’ kulħadd. Huwa qatt ma kien jiekol sa ma jasal biex jibda jitfewwaq. Huwa qatt ma midd idu b’xeħħha.”^[19]

NOTA TAL-PUBLIKATUR

Dawn l-abbrevjazzjonijiet ġew użati.

sa

sallallahu ‘alaihi wa sallam, li tfisser ‘Jalla s-sliem u l-barkiet ta’ Alla jkunu fuqu’, tinkiteb wara l-isem tal-Qaddis Profeta Muħammad^{sa}.

as

alaihis-salam, li tfisser ‘Jalla l-paci tkun fuqu’, hija miktuba wara l-isem tal-Profeti barra dak tal-Qaddis Profeta Muħammad^{sa}.

ra

radiyallahu ‘anhu/‘anha/‘anhum, li tfisser ‘Jalla Alla jkun kuntent bih/biha/bihom’, tinkiteb wara l-ismijiet tad-Dixxipli tal-Qaddis Profeta Muħammad^{sa} jew tal-Messija Mwiegħed^{as}.

aba

ayyadahullahu ta ‘ala binasrihil- ‘aziz, li tfisser ‘Jalla Alla l-Omnipotenti jagħtiġ i-l-ghajnuna shiħa tiegħu’, tinkiteb wara l-isem tal-Mexxej attwali tal-Komunità Musulmana Ahmadija, Hażrat Mirża Masroor Ahmad, Kalifatul-Masiħ V^{aba}.

REFERENZI

1. *Islam's Response to Contemporary Issues*, p.39
2. *Mustadrak Ḥakim, Kitab Mārafatus-Saḥaba*, v.3, p.605
3. *As-Ṣīratul-Halbijah*, v.1, p.354, ippubblikat f'Beirut
4. *As-Ṣīratun-Nabwīyah, Ibni Hisham*, v.4, p.94, ippubblikat fl-Eğittu
5. *As-Ṣīratul-Halbijah*, v.3, p.92, ippubblikat f'Beirut
6. *As-Ṣīratul-Halbijah*, v.3, p.118, ippubblikat f'Beirut
7. *As-Ṣīratul-Halbijah*, v.3, p.118, ippubblikat f'Beirut
8. *As-Ṣīratul-Halbijah*, v.3, p.106, ippubblikat f'Beirut
9. *As-Ṣīratun-Nabwīyah, Ibni Hisham*, v. 4, p. 90, ippubblikat f'Beirut; *As-Ṣīratun-Nabwīyah, Ibni Hisham*, v. 4, p. 46, ippubblikat fl-Eğittu
10. *Abu Daūd, Kitabud-Dijat, Bab feeman saqa rajulan*
11. *Saḥīḥ Bukhārī, Kitabul-Magażi, Bab Gażwa Žatur-Riqa*
12. *Saḥīḥ Bukhārī, Kitabul-Janaiż, Bab 84*
13. *Islam's Response to Contemporary Issues*, p.43
14. *Islam's Response to Contemporary Issues*, p.38
15. Sir William Muir. *Life of Muhammad.*(v. IV). Smith, Elder and Company., London. pp. 303-307 (1861).
16. Stanley Lane-Poole. *Introduction. In: 'Speeches and Table Talk of the Prophet Muhammad'*. Macmillan & Co., London. p xlvi (1882)
17. *Muhammad: The Prophet of Islam*, K. S. Ramakrishna Rao, p.10
18. *Muhammad: The Prophet of Islam*, K. S. Ramakrishna Rao, p.25
19. *Mixkāt, Kitabul-Fitan, Bab fi akhlaqehei, Asadul-Gaba*, v.1, p.29
20. *Musnad Aḥmad*, 3/438
21. *Musnad Aḥmad*, 2/235; 2/438

***Blasphemy and the Holy Prophet Muhammad^{sa}
in Maltese language.***

Il-Qaddis Profeta Muḥammad^{sa} qal:

“L-akbar virtù hija li titħabbeb ma’ min qata’ r-relazzjoni miegħek, u li tagħti lil min ma riedx jagħtik, u taħfer lil min għajrek.”^[20]

“Il-karità ma tnaqqasx il-flus. Alla jagħti ġieħ lil dak li jaħfer id-deni li jsir miegħu, u ma jitkabbarx ma’ min jagħmillu ħsara.”^[21]

AHMADIYYA MUSLIM JAMAAT MALTA

www.ahmadija.org.mt